



# Lesson 1

## MY NATIONALITY

### درس اول ملیت من

#### New Vocabulary

a little	کمی، مقدار کمی
Afghanistan	افغانستان
Africa	آفریقا
African	آفریقایی
another	یکی دیگر، یک ... دیگر
Argentina	آرژانتین
Asia	آسیا
Asian	آسیایی
Australia	استرالیا
Australian	استرالیایی
beautiful	زیبا، قشنگ
Brazil	برزیل
Brazilian	برزیلی
British	انگلیسی، بریتانیایی
change	عوض کردن
China	چین
Chinese	چینی
continent	قاره
correct	درست
country	کشور
cousin	عمو زاده، دایی زاده
Egypt	مصر
England	انگلستان
English	انگلیسی
Europe	اروپا
European	اروپایی
French	فرانسوی
Germany	آلمان
great	عالی
guest	مهمان
India	هندوستان
Indonesia	اندونزی

#### کلمات جدید درس 1

introduce	معرفی کردن
Iranian	ایرانی
Iraq	عراق
Italy	ایتالیا
Japan	ژاپن
Lebanon	لبنان
like	دوست داشتن
love	دوست داشتن، عشق ورزیدن
nationality	ملیت
Netherlands	هلند
North America	آمریکای شمالی
North American	اهل آمریکای شمالی
Oman	عمان
or	یا
originally	اصالتاً
page	صفحه
Pakistan	پاکستان
Persian	زبان فارسی
Portugal	پرتغال
pronunciation	تلفظ
puzzle	معما، جدول
relative	فامیل، خویشاوند
rest	بقیه
Saudi Arabia	عربستان سعودی
South America	آمریکای جنوبی
South American	اهل آمریکای جنوبی
Spain	اسپانیا
Spanish	اسپانیایی
speak	صحبت کردن
Turkey	ترکیه
which	کدام
Yemen	یمن

عبارت‌ها و جمله‌های مهم درس اول

Where are you from?	تو اهل کجا هستی؟
Are you (Iranian)?	آیا شما (ایرانی) هستید؟
I'm from (France).	من اهل (فرانسه) هستم.
I'm originally (Chinese).	من اصالتاً (چینی) هستم.
Which is correct (for کفش in English)?	کدام (برای کفش به انگلیسی) درست است؟

نکات مهم درس اول

همانطور که در جدول زیر مشاهده می‌کنید برای ساختن ملیت‌ها معمولاً به آخر نام کشورها پسوندهای (-an, -ish, -i, -ch, -ese) اضافه می‌شوند. البته این قاعده کلی و همیشگی نیست.

Country	کشور	Nationality	ملیت
Afghanistan	افغانستان	Afghan	افغانی
Australia	استرالیا	Australian	استرالیایی
Argentina	آرژانتین	Argentinian	آرژانتینی
Brazil	برزیل	Brazilian	برزیلی
Canada	کانادا	Canadian	کانادایی
China	چین	Chinese	چینی
Egypt	مصر	Egyptian	مصری
England	انگلستان	English	انگلیسی
France	فرانسه	French	فرانسوی
Germany	آلمان	German	آلمانی
Holland	هلند	Dutch	هلندی
India	هندوستان	Indian	هندی
Iran	ایران	Iranian	ایرانی
Iraq	عراق	Iraqi	عراقی
Japan	ژاپن	Japanese	ژاپنی
Lebanon	لبنان	Lebanese	لبنانی
Mexico	مکزیک	Mexican	مکزیک‌ای
Oman	عمان	Omani	عمانی
Pakistan	پاکستان	Pakistani	پاکستانی
Palestine	فلسطین	Palestinian	فلسطینی
Portugal	پرتغال	Portuguese	پرتغالی
Russia	روسیه	Russian	روسی
Spain	اسپانیا	Spanish	اسپانیایی
Syria	سوریه	Syrian	سوری
the United States	ایالات متحده (آمریکا)	American	آمریکایی
Turkey	ترکیه	Turkish	ترک
Vietnam	ویتنام	Vietnamese	ویتنامی
Yemen	یمن	Yemeni	یمنی

۲ برای این که در مورد ملیت یک شخص سؤال کنیم، از سؤال زیر استفاده می‌کنیم:

Where ..... from?

## مثال

1. **A:** Where are you from?

**B:** I am from Brazil. / I am Brazilian.

تو اهل کجا هستی؟ من اهل برزیل هستم. / من برزیلی هستم.

2. **A:** Where is Mark from?

**B:** He is from England. / He is English.

مارک اهل کجاست؟ او اهل انگلستان است؟ / او انگلیسی است.

3. **A:** Where are your parents from?

**B:** They are from Iran. / They're Iranian.

والدین تو اهل کجا هستند؟ آن‌ها اهل ایران هستند. / آن‌ها ایرانی هستند.

\* دقت داشته باشید که در پاسخ، بعد از from نام کشور می‌آید ولی بعد از «am, is, are» ملیت می‌آید.

I am from ..... نام کشور

I am ..... ملیت

## مثال

I am from **Iran**.

I am **Iranian**.

We are from **Brazil**.

We are **Brazilian**.

They are from **China**.

They are **Chinese**.

۳ می‌توان از سؤالات Yes/No نیز مانند مثال‌های زیر استفاده کرد:

## مثال

**A:** Are you from India?

آیا تو اهل هندوستان هستی؟

**B:** Yes, I am. I am from India.

بله، هستم. من اهل هندوستان هستم.

**A:** Are you Indian?

آیا تو هندی هستی؟

**B:** Yes, I am. I am Indian.

بله، هستم. من هندی هستم.

**A:** Is Mary from Spain?

آیا مری اهل اسپانیا است؟

**B:** No, she's not. She's not from Spain.

نه، نیست. او اهل اسپانیا نیست.

**A:** Is Mark Spanish?

آیا مارک اسپانیایی است؟

**B:** No, he's not. He's not Spanish.

نه، نیست. او اسپانیایی نیست.

حال با توجه به نکته‌های ارائه شده در بالا، این قسمت از کتاب درسی که برای شما ترجمه شده است را بخوانید، تمرین کنید و یاد بگیرید.



Conversation

مکالمه



**Shayan:** Mr. Chaychi, this is my cousin Sam. He speaks French, English, and a little Persian.

**شایان:** آقای چایچی، این پسر عموی من سام است. او فرانسوی، انگلیسی و کمی فارسی صحبت می‌کند.

**Teacher:** Oh, nice to meet you, Sam.

**معلم:** اوه، از دیدن شما خوش وقتم، سام.

**Sam:** Nice to meet you, too.

**سام:** من هم از دیدن شما خوش وقتم.

**Teacher:** Are you from Iran?

**معلم:** آیا شما اهل ایران هستید؟

**Sam:** Yes, I'm originally Iranian, but I live in France.

**سام:** بله، من اصالتاً ایرانی هستم، اما در فرانسه زندگی می‌کنم.

**Teacher:** Welcome to our class. How do you like it in Iran?

**معلم:** به کلاس ما خوش آمدید. ایران را چقدر دوست دارید؟

**Sam:** Iran is great! I love it. It's a beautiful country.

**سام:** ایران عالی است! من عاشق آن هستم. کشور زیبایی است.

Practice 1

Talking about Nationalities (1)

صحبت کردن در مورد ملیت‌ها (۱)

Are you from Iran?

آیا شما اهل ایران هستید؟

Yes, I am. / Yes, we are.

بله، من هستم. / بله، ما هستیم.

Are you from France?

آیا شما اهل فرانسه هستید؟

No, I'm not. / No, we're not.

نه، من نیستم. نه، ما نیستیم.

Is she / he from England?

آیا او اهل انگلیس است؟

Yes, she / he is.

بله، او هست.

Is she / he from China?

آیا او اهل چین است؟

No, she / he isn't.

نه، او نیست.

Are they from Spain?

آیا آن‌ها اهل اسپانیا هستند؟

Yes, they are.

بله، آن‌ها هستند.

Are they from Brazil?

آیا آن‌ها اهل برزیل هستند؟

No, they aren't.

نه، آن‌ها نیستند.

Practice 2

Talking about Nationalities (2)

صحبت کردن در مورد ملیت‌ها (۲)

Are you Iranian?

آیا شما ایرانی هستید؟

Yes, I am. / Yes, we are.

بله، من هستم. / بله، ما هستیم.

Are you French?

آیا شما فرانسوی هستید؟

No, I'm not. / No, we're not.

نه، من نیستم. نه، ما نیستیم.

Is she / he British?

آیا او انگلیسی است؟

Yes, she / he is.

بله، او هست.

Is she / he Chinese?

آیا او چینی است؟

No, she / he isn't.

نه، او نیست.

Are they Spanish?

آیا آن‌ها اسپانیایی هستند؟

Yes, they are.

بله، آن‌ها هستند.

Are they Brazilian?

آیا آن‌ها برزیلی هستند؟

No, they aren't.

نه، آن‌ها نیستند.

Practice 3

Talking about Nationalities (3)

صحبت کردن در مورد ملیت‌ها (۳)

Where are you from?

شما اهل کجا هستید؟

(I'm / We're from) Iran.

من / ما اهل ایران هستم / هستیم.

Where is Mary / she from?

مری / او (مؤنث) اهل کجا است؟

(She's from) England.

او اهل انگلیس است.

Where is Mark / he from?

مارک / او (مذکر) اهل کجا است؟

(He's from) France.

او اهل فرانسه است.

Where are they from?

آن‌ها اهل کجا هستند؟

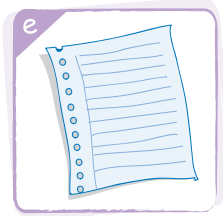
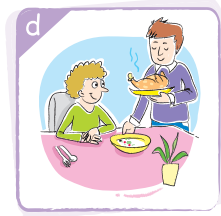
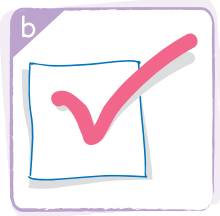
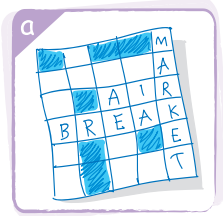
(They're from) Spain.

آن‌ها اهل اسپانیا هستند.

# QUESTIONS

# سوالات امتحانی

۱ هر تصویر را به کلمهٔ مربوط به آن جور کنید.



1. guest ( )

2. puzzle ( )

3. page ( )

4. correct ( )

5. continent ( )

۲ در جدول زیر پنج کلمه از این درس پیدا کنید.

C	O	N	T	I	N	E	N
O	M	A	B	R	L	V	C
U	S	P	E	A	K	P	O
N	Q	E	S	N	Z	K	U
T	F	C	H	I	N	A	S
R	W	H	I	A	V	U	I
Y	R	A	O	N	M	J	N

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....

۳ کلمات داده شده را با توجه به تصاویر در جای خالی جمله‌های زیر به کار ببرید. (یک کلمه اضافه است.)

French – China – English – Brazilian – Persian



1. Kim is from .....



2. We are .....



3. My cousin can speak .....



4. Are you .....? Yes, we are.

۴ ملیت هر کشور را زیر آن بنویسید.

Spain	China	Australia	France	England	Iran
.....	.....	.....	.....	.....	.....

۵ پاسخ درست را با توجه به تصویر انتخاب کنید.



1. Is Nakata from France?

- a) Yes, he is.
- b) No, he's not.



2. Are you in Italy?

- a) Yes, I am.
- b) No, I'm not.



3. Are they Spanish?

- a) Yes, they are.
- b) No, they're not.

۶ به تصاویر نگاه کنید و زیر هر تصویر یک ملیت بنویسید.



1. ....



2. ....



3. ....

۷ کلمات داده شده را در جای خالی مکالمه به کار ببرید.

originally – are – live – speak – Iranian – little

A: Excuse me. Where 1. .... you from?

B: I'm 2. .... from Italy, but I 3. .... in India.

A: That's great. Can you 4. .... Persian, too?

B: Yes, but a 5. .... . What about you? Where are you from?

A: I am 6. .... . I am in India as a guest.




۸ با توجه به معنی، جملات درست را با (TRUE) و جملات نادرست را با (FALSE) مشخص کنید.

	TRUE	FALSE
1. Japan is in Asia.		
2. Africa and Europe are countries.		
3. A man from France is American.		
4. Asia is a continent.		

۹ نام هر شهر را بخوانید، نام کشور و ملیت را در جلوی آن بنویسید.

City	Country	Nationality
Baghdad	.....	.....
Delhi	.....	.....
London	.....	.....
Tokyo	.....	.....
Shanghai	.....	.....

۱۰ نام کشور و ملیت این افراد مشهور را در زیر تصویر آن‌ها بنویسید.

	1)  من ایرانی هستم.	2)  من آمریکایی هستم.	3)  من فرانسوی هستم.
Country	.....	.....	.....
Nationality	.....	.....	.....

۱۱ جای خالی کلمات زیر را با (ch, sh, br, fr, sp) پر کنید و آن‌ها را با صدای بلند بخوانید.

- |                |               |            |
|----------------|---------------|------------|
| 1. __ own      | 2. __ ance    | 3. __ azil |
| 4. __ air      | 5. __ oes     | 6. ben __  |
| 7. __ alk      | 8. __ e       | 9. __ ador |
| 10. s __ ool   | 11. tea __ er | 12. Mar __ |
| 13. me __ anic | 14. __ ort    | 15. __ ead |
| 16. __ uit     | 17. __ icken  | 18. __ irt |

۱۲ این کارت شناسایی را در مورد خودتان کامل کنید.

Name: .....
Age: .....
Job: .....
Nationality: .....